



لجنة الرقابة على المصارف  
مصرف لبنان

بيروت في ٢٠٢١/٨/٣١

## مذكرة رقم ٢٠٢١/٥

موجّهة إلى المصارف والمؤسسات المالية

### الموضوع: الاستعداد لتوقف العمل بمعدلات الفوائد المرجعية العالمية للإقراض بين المصارف (Interbank Offered Rates)

نظراً إلى توقف العمل عالمياً بعدد من معدلات الفوائد المرجعية للإقراض بين المصارف ( Interbank Offered Rates) اعتباراً من بداية العام ٢٠٢٢ بما فيها معدلات الـ LIBOR<sup>١</sup>، وتفادياً لأي مخاطر قد تنجم عن توقف العمل بهذه المعدلات ولا سيما المخاطر التشغيلية والقانونية والمخاطر المتعلقة بالتعامل مع العملاء (Conduct Risks)، تطلب اللجنة من المصارف والمؤسسات المالية الاستعداد لتوقف العمل بهذه المعدلات واتخاذ الإجراءات المناسبة بهذا الشأن. تشمل هذه الإجراءات، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

١. تشكيل فريق عمل داخلي (Working Group) يتألف من مسؤولين عن الدوائر المعنية بتغييرات معدلات الفوائد المرجعية ووضع خطة عمل (Action Plan) ومتابعة الإجراءات المتخذة لتطبيق هذه الخطة.

يمكن أن تشمل الدوائر المعنية بتغييرات معدلات الفوائد المرجعية على سبيل المثال لا الحصر، إدارة المخاطر (Risk Management) والامتثال (Compliance) والدائرة القانونية (Legal Department) والخزينة (Treasury) والتسليف (Credit) والرقابة المالية (Financial Control) والمعلوماتية (IT).

٢. إجراء مسح للعقود المرتبطة بأي من معدلات الـ LIBOR وغيرها من معدلات الفوائد المرجعية التي قد يتوقف العمل بها.

<sup>١</sup> - سيتوقف العمل بالـ LIBOR اعتباراً من بداية العام ٢٠٢٢ لكل من العملات التالية: الجنيه الاسترليني GBP (جميع الفترات)، اليورو EUR (جميع الفترات)، الفرنك السويسري CHF (جميع الفترات)، الين الياباني JPY (جميع الفترات)، الدولار الأميركي USD (فترة أسبوع وفترة شهرين). أما معدلات الـ LIBOR للدولار الأميركي للفترات الزمنية الأخرى (أي اليوم التالي Overnight، شهر، ثلاثة أشهر، ستة أشهر و١٢ شهراً) فسيتوقف العمل بها اعتباراً من ٢٠٢٣/٧/١.

- سيتوقف العمل بمعدل الفائدة المرجعية EONIA (Euro Overnight Index Average) اعتباراً من بداية العام ٢٠٢٢.  
- لم يتم بعد تحديد تصوّر حول تاريخ توقف العمل بمعدل الفائدة المرجعية EURIBOR.

٣. تعديل العقود القائمة التي تستحق ما بعد تاريخ ٢٠٢١/١٢/٣١ والمرتبطة باي من معدلات الفوائد المرجعية التي قد يتوقف العمل بها، وذلك من خلال استخدام معدلات فوائد بديلة مع أخذ بالاعتبار طبيعة العقد الموقع والجهة التي يتم التعامل معها.
٤. إجراء التعديلات اللازمة على مختلف الأنظمة المعتمدة في المصرف أو المؤسسة المالية بما يتلاءم مع التغيرات الحاصلة في معدلات الفوائد المرجعية.
٥. إبلاغ العملاء بالتعديلات على العقود والحصول، حيث ينطبق، على موافقتهم عليها، وذلك بما يتماشى مع أصول إجراء العمليات المالية والمصرفية مع العملاء المنصوص عنها في قراري مصرف لبنان الأساسيين رقم ١١٩٤٧ تاريخ ٢٠١٥/٢/١٢ (التعميم الاساسي رقم ١٣٤) ورقم ١٠٤٣٩ تاريخ ٢٠١٠/٥/١٧ (التعميم الأساسي رقم ١٢٤) وتعميمي لجنة الرقابة على المصارف رقم ٢٧٣ تاريخ ٢٠١٢/١١/١٠ ورقم ٢٨١ تاريخ ٢٠١٥/٣/٥.
٦. عدم توقيع، اعتباراً من تاريخ صدور هذه المذكرة، أي عقود جديدة تعتمد فيها أي معدلات فوائد مرجعية قد يتوقف العمل بها.
٧. متابعة تطبيق الوحدات التابعة في الخارج للإجراءات المشار إليها أعلاه (حيث ينطبق).

يتم إعلام لجنة الرقابة على المصارف خطياً ضمن مهلة شهر من تاريخ صدور هذه المذكرة بما يلي:

- قيمة العقود القائمة التي تستحق ما بعد تاريخ ٢٠٢١/١٢/٣١ والمرتبطة باي من معدلات الفوائد المرجعية التي قد يتوقف العمل بها وفقاً لما هو مبين في المعلق المرفق.
- خطة العمل الموضوعة والإجراءات المنوي اتخاذها للاستعداد لتوقف العمل بمعدلات الفوائد المرجعية.

عن لجنة الرقابة على المصارف

الرئيس

مىة الدبّاغ

## ملحق

قيمة العقود القائمة التي تستحق ما بعد تاريخ ٢٠٢١/١٢/٣١ والمرتبطة باي من معدلات الفوائد المرجعية التي قد يتوقف العمل بها

القيم بما يوازي آلاف د.أ. (على أساس إفرادي - فروع لبنان)

مجموع القيم التعاقدية (Notional Amounts) المشتقات المالية المرتبطة بمعدل الفائدة المرجعية	مجموع قيمة المطلوبات المرتبطة بمعدل الفائدة المرجعية	منها: قيمة القروض المدعومة* وفقاً للتعاميم الأساسية الصادرة عن مصرف لبنان رقم ٢٣ و ١٠ و ١٤	مجموع قيمة الموجودات* المرتبطة بمعدل الفائدة المرجعية	الفترات الزمنية Tenors	العملة	معدل الفائدة المرجعية
				فترة أسبوع وفترة شهرين	USD	LIBOR
				جميع الفترات الزمنية باستثناء فترة أسبوع وفترة شهرين	USD	LIBOR
				جميع الفترات الزمنية	GBP	LIBOR
				جميع الفترات الزمنية	CHF	LIBOR
				جميع الفترات الزمنية	JPY	LIBOR
				جميع الفترات الزمنية	EUR	LIBOR
				جميع الفترات الزمنية	EUR	EONIA
				جميع الفترات الزمنية	EUR	EURIBOR
				<b>المجموع</b>		

\*تحتسب على أساس إجمالي (Gross Basis).